

Instrukcje dotyczące rejestracji

Jak zarejestrować się w portalu F-Gas i systemie licencjonowania HFC

Listopad 2021 r.



Wymogi prawne

Portal F-Gas i system licencjonowania HFC ustanowiono zgodnie z art. 17 rozporządzenia (UE) nr 517/2014 w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych oraz rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2019/661 z dnia 25 kwietnia 2019 r. zapewniającym sprawne działanie elektronicznego rejestru kontyngentów na wprowadzanie do obrotu wodorofluorowęglowodorów. Przedsiębiorstwa spoza UE powinny również zwrócić uwagę na rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/980 z dnia 17 czerwca 2021 r.



https://ec.europa.eu/clima/eu-action/fluorinated-greenhouse-gases/f-gas-portal-hfc-licensingsystem-quota-allocation-authorisation-and-reporting_en

Home	About us ∨	Climate change ∨	EU Action ∨	Citizens ∨	News & Your Voice 🗸	Contract & Grants ∨	
------	------------	------------------	-------------	------------	---------------------	---------------------	--

European Commission > ... > EU Action > Fluorinated greenhouse gases > F-gas Portal & HFC Licensing System: Quota allocation, authorisation and reporting

Dostęp do portalu F-Gas i systemu licencjonowania HFC można uzyskać za pośrednictwem strony internetowej DG CLIMA...

-gas Portal & HFC Licensing System: Quota allocation, authorisation and reporting

his page provides information on

Import and export licensing requirements

Quota allocation for bulk HFC importers and producers

Quota authorisation for importers of HFC-precharged equipment

Import and export licensing requirements

Prior to carrying out any activities that fall under Regulation (EU) 517/2014 (EN | ••••) (the 'F-gas Regulation') the undertaking shall register in the F-gas Portal & HFC licensing system.

This is mandatory for companies to receive a quota, for importers of equipment containing HFCs, and for all entities supplying or receiving exempted gases such as those hydrofluorocarbons (HFCs) imported for destruction, for use as feedstock, directly exported in bulk, as well as for use in military equipment, in semiconductor manufacture or for metered dose inhalers (MDIs).







EU Login One account, many EU services



English (en)

 \sim

Sign in to continue



Przy pierwszej rejestracji podaj swój służbowy adres e-mail, np. <u>imie.nazwisko@nazwaorganizacji.kr</u> <u>aj/com</u>. Zapewnia to kompatybilność z powiązanymi interfejsami.

<u>Ten sam adres e-mail powinien być</u> <u>używany jako login do portalu F-Gas</u> <u>i systemu licencjonowania HFC.</u>



Create an account

Wprowadź swoje dane rejestracyjne. Adres e-mail powinien być Twoim służbowym adresem e-mail, który jest taki sam jak Twój login w UE: imie.nazwisko@nazwaorganiz acji.kraj/com.

Więcej informacji na temat bezpieczeństwa danych można znaleźć na stronie: <u>https://webgate.ec.europa.e</u> u/ods2/static/documents/fga s/security-statement-fgasportal.pdf

Help for external users

First name

Anna

Last name

Smith

E-mail

Anna.Smith@companyname.com

Confirm e-mail

Anna.Smith@companyname.com

E-mail language





Enter the code



By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the <u>privacy statement</u>

Create an account



EU Login

One account, many EU services



 \sim



you to complete the registration process.



Contact () Wasy Statement () English (en)
Where is ECAS? English (en)
o authenticate
านe
Uthere is ECAS? English (en)



WELCOME USER 3 USER 3

Przy pierwszym wejściu do systemu zostaniesz

przedsiębiorstwo jest już zarejestrowane. Wpisz

poproszony o sprawdzenie, czy Twoje

swój numer VAT i kliknij "CHECK".

LOGOUT



European Commission > Climate Action > Policies > Fluorinated Gases > Portal

WELCOME TO THE FGAS PORTAL

The FGAS Portal is an electronic system that allows you to

(i) register in the HFC Registry,

(ii) apply for HFC quotas, have quotas allocated to you and manage your quotas,

(iii) report on fluorinated greenhouse gases, according to the F-Gas Regulation (Regulation (EC) No 517/2014).

CHECK IF YOUR ORGANISATION IS ALREADY REGISTERED

To start using the FGAS Portal please check first if your organisation is already registered. Depending on your type of organisation you have to provide either your VAT number or your reference number and then click on the check button.

ARE YOU REPRESENTING A COMPANY?		ARE YOU RE-PRESENTIN	G A CUSTOMS AUTHORITY?
PROVIDE THE VAT NUMBER OF YOUR UNDERTAKING (ONLY FOR EU COMPANIES FOR NON-EU COMPANIE CHECK	s use link below). What is VAT?) Jako <u>przedsiębiorstwo</u>	PROVIDE THE REFERENCE NU	<u>Organy celne:</u> Sprawdź, czy Twój numer referencyjny jest już zarejestrowany. Wpisz go i
If you are a non EU company register here.	<u>spoza UE</u> zarejestruj się tutaj		kliknij "CHECK".



WELCOME USER 3 USER 3

LOGOUT

CLIMATE ACTION F-Gas

European Commission > Climate Action > Policies > Fluorinated Gases > Portal

WELCOME TO THE FGAS PORTAL

The FGAS Portal is an electronic system that allows you to

(i) register in the HFC Registry,

European

Commission

(ii) apply for HFC quotas, have guotas allocated to you and manage your quotas,

(iii) report on fluorinated greenhouse gases, according to the F-Gas Regulation (Regula

CHECK IF YOUR ORGANISATION IS ALREADY REGISTERED

To start using the FGAS Portal please check first if your organisation is already registered. Depending on your type of organisation you have to provide either your VAT number or your reference number and then click on the check button.

ARE YOU REPRESENTING A COMPANY?

PROVIDE THE VAT NUMBER OF YOUR UNDERTAKING (ONLY FOR EU COMPANIES, FOR NON-EU COMPANIES USE LINK BELOW).

BE123456789

CHECK

(What is VAT?)

ARE YOU RE-PRESENTING A CUSTOMS AUTHORITY?

PROVIDE THE REFERENCE NUMBER OF YOUR CUSTOMS AUTHORITY

CHECK

Po sprawdzeniu przez system, że

przedsiębiorstwo/ organ celny nie są już

zarejestrowane, kontynuuj rejestrację.

YOU ARE NOT REGISTERED IN THE FGAS PORTAL. PROCEED WITH THE REGISTRATION OF YOUR ORGANISATION.

REGISTER NEW ORGANISATION



REGISTRATION FORM



Wprowadź informacje o s organizacji. /	;wojej	Europe Comm	an ission	Organy celn swojego nu	<u>e</u> proszone s meru refere	są o podanie ncyjnego (a
CLIMAT	E ACTION			nie numeru	VAT).	
Commission F-Gas						
REGISTRATION FORM		Głównym użytk przedsiębiorstw (1) należeć do (2) być wykorz	ownikiem m va. Adres e-r osoby (np. i ystywany pr	iusi być pracow nail musi: mie.nazwisko@ rzez tę osobę do	nik lub rzeczyv)firma.kraj) o celów zawodo	visty właściciel owych
Company (undertaking) EU Customs a	uthority	(3) w marę m				
ORGANIS ATION DETAILS: ORGANIS ATION NAME (AND LEGAL FORM) *			TELEPHONE * 0		WEBSITE	
STREET *	IUMBER F	POSTAL CODE	CITY *		COUNTRY *	•
EORI NUMBER * 0 ^{2*} <u>Check if your EORI number is valid</u>	Każdy imp do system	orter/eksporter u niepowtarzalr	musi wpro ny numer E(wadzić ORI.	/	
USERS:			•			
CONTACT PERSON: FIRST NAME	AST NAME		E-MAIL			
User1	User1		user1@mock.ec.e	uropa.eu		
I have the authority to perform all obligations a	nd relevant activities	s related to the registry on be	half of the registered	l undertaking such that the	y become legally binding	



Please give the name of the person who will sign the statement.

FIRST NAME *

LAST NAME *

FUNCTION *



Przedsiębiorstwo spoza UE musi:

- 1. podać swój niepowtarzalny numer EORI
- 2. załadować odpowiedni urzędowy dokument zawierający nazwę i formę prawną
- 3. załadować uwierzytelnione tłumaczenie tego dokumentu na język angielski
- 4. wyznaczyć wyłącznego przedstawiciela w UE, który jest przedsiębiorstwem mającym siedzibę w UE, w celu zapewnienia zgodności z wymogami rozporządzenia (UE) nr 517/2014 w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych

Uwaga: Główny użytkownik musi być pracownikiem lub rzeczywistym właścicielem wyłącznego przedstawiciela w UE.

Innych użytkowników można dodać później.

ORGANISATION DETAILS:					
ORGANISATION NAME (AND LEGAL FORM) *			TELEPHONE * 0	WEBSITE	
STREET *	NUMBER	POSTAL CODE	CITY *	COUNTRY *	
				Brazil	÷
EORI NUMBER * U C MORE INFO					
	2		3		
2ª Check if your EORI number is valid	_				
UPLEAD COMPANY IDENTIFICATION * 0			UPLOAD CERTIFIED TRANSLATION	I (EN) OF COMPANY IDENTIFICATION *	
No file selected	BROWSE	UPLOAD	No file selected	BROWSE UPLOAD	
EU ONLY REPRESENTATIVE DETAILS :					
ORGANISATION NAME *			TELEPHONE *	WEBSITE	
▼					
STREET *	NUMBER	POSTAL CODE *	CITY *	COUNTRY *	
					\$
FIRST NAME *	LAST NAME *		FUNCTION	F-MATI *	

VAT NUMBER *

Check if your EU VAT number is valid or check with your Member State authority



Jeżeli zaznaczysz jedno z pól zgody, Twoje przedsiębiorstwo zostanie zarejestrowane w "matchmaking tool". Narzędzie to umożliwia posiadaczom kontyngentów i przedsiębiorstwom, które chcą uzyskać upoważnienie do dostępu do kontyngentów, znalezienie się i skontaktowanie ze sobą. Aby być uwzględnionym, przedsiębiorstwo musi wyrazić zgodę.

CONSENT

Over a gree that your company name is included in a list of companies seeking authorisations which is displayed in the Fgas Portal and visible to other registered companies? (N.B.: Other Companies would thus be able to contact you by clicking on your company name. This enables you to get in touch with e.g. companies holding quota)

Zgoda dla importerów urządzeń fabrycznie napełnionych (którzy chcą uzyskać upoważnienie)

CONSENT

Do you agree that your company name is included in a list of potential quota holders which is displayed in the Fgas Portal and visible to other registered companies?
 (N.B.: Other registered companies would thus be able to contact you by clicking on your company name. This enables you to get in touch with companies seeking e.g. quota authorisations or quota transfers.)

Zgoda dla importerów/producentów HFC luzem (posiadających kontyngent np. na udzielanie upoważnień)

Formularz rejestracyjny



CONFIRMATION OF INTENT TO REGISTER:

AUTHORISING PERSON'S DETAILS

To finalise registration you need to prepare a statement confirming your intent to register. The statement must be printed on headed business paper and signed by a person who is a beneficial owner or an employee of the organisation and has the authority to make legally binding statements on behalf of your organisation. An authorising person is for example a general manager.

Please give the name of the person who will sign the statement.

FIRST	NAM

1

LAST NAME *

FUNCTION *

REGISTRATION FORM STATEMENT

Verify if all fields in your registration form are completed correctly and download the statement confirming your intent to register. Next upload a signed copy. Note that if you change anything in your registration form then the information in the statement must also be updated. If you update the registration form you must download a new statement.

	DOWNLOAD STATEMENT		UPLOAD THE SIGNED STATEMENT *		
2.	DOWNLOAD	4.	No file selected	BROWSE	UPLOAD

- 1. Wprowadź dane osoby upoważniającej.
- 2. Kliknij "DOWNLOAD", aby pobrać oświadczenie z formularza rejestracyjnego (registration form statement) System tworzy je z wprowadzonymi wcześniej informacjami.
- 3. Wydrukuj oświadczenie na papierze firmowym, opatrz je datą i podpisem rzeczywistego właściciela lub pracownika organizacji, który jest upoważniony do składania w jej imieniu prawnie wiążących oświadczeń.
- 4. Zeskanuj i załaduj je do systemu. Ważne jest, aby dokument został załadowany przez osobę wyznaczoną do zarządzania kontem, aby system zidentyfikował ją jako "głównego użytkownika".
 W przypadku przedsiębiorstw spoza UE oświadczenie musi być również opatrzone datą i podpisem wyłącznego przedstawiciela.

Organy celne nie muszą dostarczać formularza identyfikacji finansowej.

FINANCIAL IDENTIFICATION FORM

Please download the financial identification form. Please fill in the form, date and sign it by the account holder, and have it stamped and signed by a representative of your bank. Please upload the completed copy.

European Commission

Note: In case of non-EU companies this form needs to be completed by the OR and signed by an EU-based bank.

	OWNLOAD FINANCIAL ID		IPLOAD FINANCIAL ID		
•	DOWNLOAD	4.	No file selected	BROWSE	UPLOAD

- 1. Kliknij "DOWNLOAD", aby pobrać formularz identyfikacji finansowej.
- 2. Wypełnij formularz i opatrz go datą i podpisem posiadacza rachunku (rachunek bankowy musi znajdować się w Unii i być wykorzystywany przez przedsiębiorstwo do prowadzenia działalności gospodarczej).
- Formularz musi być opatrzony datą i podpisany przez przedstawiciela Twojego banku (opcja preferowana) lub zawierać oryginalny urzędowy wyciąg bankowy za okres ostatnich 3 miesięcy. W tym ostatnim przypadku formularz i wyciąg bankowy należy połączyć w jeden dokument.
- 4. Zeskanuj i załaduj formularz (w stosownym przypadku wraz z wyciągiem bankowym) do systemu. Uwaga dla przedsiębiorstw spoza UE: Formularz identyfikacji finansowej musi wypełnić wyłączny przedstawiciel w UE.



COMPLEMENTARY INFORMATION (TO BE COMPLETED ONLY AFTER SPECIFIC REQUEST FROM THE COMMISSION)

TNEORMATION	ON	RENEETCTAL	OWNERS
THI OKPATION	011	DENELICIAE	OWNERD

INFORMATION ON LINKED UNDERTAKINGS:

ADD OWNERS

ADD LINKED UNDERTAKINGS

INFORMATION ON ADDITIONAL EVIDENCE:

ADD ADDITIONAL EVIDENCE

Komisja może zwrócić się o dodatkowe informacje zgodnie z art. 4 <u>rozporządzenia</u> wykonawczego Komisji (UE) 2019/661 z dnia 25 kwietnia 2019 r. zapewniającego sprawne działanie elektronicznego rejestru kontyngentów na wprowadzanie do obrotu wodorofluorowęglowodorów. Przedsiębiorstwo musi przedstawić te informacje i dowody jedynie na żądanie, w terminie 10 dni roboczych.

FINANCIAL STATEMENT OF PREVIOUS YEAR			
No file selected	BROWSE	UPLOAD	
BUSINESS PLAN FOR FUTURE ACTIVITIES			
No file selected	BROWSE	UPLOAD	
OVERVIEW OF PREVIOUS BUSINESS ACTIVITIES			
No file selected	BROWSE	UPLOAD	
PROOF OF MANAGEMENT STRUCTURE			
No file selected	BROWSE	UPLOAD	
			_
		SUBMIT	SAVE

Po wypełnieniu formularzy i załadowaniu obu oświadczeń kliknij "SUBMIT".



Jeśli nadal masz pytania, więcej informacji i bardziej szczegółowych porad znajdziesz na stronie internetowej F-Gas: <u>https://webgate.ec.europa.eu/fgas</u> Należy pamiętać, że za wdrożenie rozporządzenia w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych odpowiedzialne są państwa członkowskie UE. Dane kontaktowe można znaleźć tutaj <u>MS Contact List</u>